'Simpla, fleksebla, belsona, vere internacia en siaj elementoj, la lingvo Esperanto prezentas al la mondo civilizita la sola veran solvon de lingvo internacia".

ARGENTINA ESPERANTISTO

MONATA
ESPERANTA BULTENO

JUL.-AUGUS. 1928—N-o 26-27
Tria jaro — Dua epoko
Sesmonata abono. $ 1.20
Eksterlande, $ 0.50 oro
La redakcio rajtas korekti la manuskriptojn

Adreso por Redakcio kaj Administracio Str. C. PELLEGRINI 238 - BUENOS AIRES (ARGENTINO)

OPINIONES SOBRE EL ESPERANTO

De la excelente revista francesa La Movado traducimos las siguientes opiniones, las que nos prueban que si bien son muchas las personas que se manifiestan adversas al movimiento en favor de un idioma auxiliar internacional, no son pocos los que por el contrario no le escatiman ni su simpatía ni tampoco su más decidido apoyo.

De M. Ernesto Carlos, distinguido crítico francés:

El Esperanto tiene una posición conquistada basada en una labor de cuarenta años es incontestable que existe, cuarenta años son un largo trecho en la vida del hombre, como también para la vida de una lengua.

Cuando un idioma después de haber, durante un lapso de tiempo semejante, sufrido sacudidas, rivalidades, competencias, y escaramuzas, existe todavía, provocando siempre el mismo entusiasmo hay posibilidades de que se extienda por todo el mundo.

En todos mis viajes he comprobado que hace falta un medio de comunicación que aproxime a todos los humanos. Asisto a la escena de esta noche, donde he escuchado a los representantes de un número de naciones, creo son siete, los que han venido aquí a decir las mismas palabras en una misma lengua, y nadie ha podido distinguir a que país pertenecían. Así comprobó que aquí hay una fuerza latente que a vosotros os toca desarrollar. En verdad en el Esperanto se encuentra el elemento futuro de la unión de los pueblos en un porvenir próximo.

Si en realidad sabéis conquistar todos los Estados, si podéis conseguir todos los apoyos oficiales, y oficiosos—no desconozcáis el poder necesario del apoyo oficial—vosotros haréis un gran servicio no solamente para la unión de los hombres a través de la humanidad, sino que puede ser, haréis un servicio inmenso a la Francia misma.

De Dieudonné Costes, el valiente piloto francés que en compañía del teniente de navío Le Brix realizó el magnífico vuelo alrededor del mundo:

Los medios de locomoción moderna permiten recorrer en dos semanas una distancia igual a la mitad del globo terráqueo—estos medios están en camino de perfeccionarse más todavía—es pues indispensable hacer del Esperanto una lengua que acerque los pueblos y haga los viajes fáciles y agradables, nada es más fastidioso y más desalentador que atravesar a diario paises donde se hablan lenguas distintas.

Deseo la vulgarización creciente del Esperanto, en el que creo sinceramente.

De M. Kempf, presidente de la Cámara de Comercio de París:

El interés que presenta el Esperanto para el comercio internacional es considerable porqué esta lengua permite con un mínimo esfuerzo sostener correspondencia no con los compradores y vendedores de un solo país, sinó con todos los mercados del mundo.

Después que el entró en el círculo práctico indiscutible, sus progresos se hicieron rápidos.

El comercio de la exportación e importación ya no tienen derecho a ignorarlo: dentro de poco será tan indispensable como el teléfono.

De Firmin Gémier, el gran actor francés:

Todo lo que tienda a la aproximación de los pueblos me interesa, por lo mismo me interesa el idioma auxiliar internacional.

Basta examinar concienzudamente los grandes movimientos desarrollados en las multitudes por la influencia de una idea, ora adelante, ora vacilante, pero siempre adelante para comprender que no son los gobiernos los que realizan el porvenir de los pueblos, sinó estos mismos, guiados por las utopias de algún genio "de generosos ensueños, surgen las bienechoras realidades" dice A. France. Nosotros somos

---

QUEDA Vd. INVITADO A LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

— DE —

Argentina Esperanto-Asocio

EN NUESTRO LOCAL

CARLOS PELLEGRINI 238

El Domingo 23 de Setiembre

A LAS 15 HORAS (3 p.m.)

Un intercambio de ideas sobre el movimiento esperantista en nuestro país. Renovación de métodos de propaganda, de acción y vivificación de nuestra organización central. — Son temas que los concurrentes a la Asamblea Anual de Argentina Esperanto Asocio deberán tratar ampliamente en esta reunión. Esperantistas y simpatizantes y todo aquel que por algún concepto se sienta ligado a nuestros ideales debe concurrir el próximo domingo dispuesto a colaborar en A. E. A. por la difusión del Esperanto en América.

Todos serán bien venidos.

sembradores de ensueños. Zamenhof ¿fué un sembrador de ensueños.

El Esperanto es una bienechora realidad.

Yo entreveo el día, el más hermoso de nuestra vida cuando los poetas, artistas, artesanos, y obreros del teatro mundial nos encontraremos en una obra común representada, cantada, e interpretada por todos y comprendida por todos, como en otro tiempo los artistas, los artesanos, y los obreros confundían sus talentos y su trabajo para levantar una catedral maravillosa.

De M. F. Buisson, leaureado con el Premio Nobel de la Paz:

...Encontrando aquí a muchos de los que estamos acostumbrados a verlos batallar por la justicia y el progreso, y viendo a tantos hombres de talento teniendo un nombre respetable en las ciencias y las artes, y que son adeptos entusiastas del Esperanto, yo no puedo dudar de su valor, y hago votos por el próximo triunfo de nuestras ideas generosas, por el éxito de este idioma que contribuirá a solidificar la paz universal y acelerará el progreso humano.

HISPANAMERIKA ESPERANTA MOVADO

ARGENTINO—Per A. E. A. oni klarigas kun kun sufiĉe da sukceso 8 esperantaj kursoj, precipe en laboristaj rondoj.

—Okaze de la Kongreso en Antverpeno la argentina ĵurnalaro sin okupis pri Esperanto.

—En la grava ĵurnalo "La Capi tal" de Rosario ape s favoran artikolon pri Espernto de la S-no Roll, kaŭze de tio ni ricevis kelke da leteroj de intersuloj.

—Nia koresponda kurso daŭrigas la diskonigadon de Esperanto tra la hispanamerikaj respublikoj, sub la lerta gvidado de la S-no. Kalvo.

—Kie fa'o de A.E.A. estis fondita Esperanta Ĥoro sub la gvidado de nia konata S-no. Antono Vila.

—Ĉe la Domo de la Popolo, sidejo de la socialista partio la verkistino F-ino Victoria Gucovsky parolis antaŭ 150 ĉeestantoj pri la utiligo de internacia helpa lingvo Esperanto por la popoloj.

BOLIVIO — Snn. Julio Ugarte, entuziasma propagandisto de nia idealo en Oruro, raris prelegon pri Esperanto en la tiea Universitato kaj ankaŭ li publikigis propagandaj artikoloj en la bolivia ĵurnalaro. Ni lin varme gratulas.

ĈILIO — La S-no Herrera Valenzuela el Santiago energie laboras por nia idealo. Nun li klarigas kurson ĵaude ĉe str. Rosas 2820.

La koresponda kurso vekis intereosn en Suda Ĉilio.

URUGVAJO — Montevideo. En la motnato junio estis fondita laborista grupo anarkist tendenca "La Nigra Ligilo". Oni deziras interrilati kun tutmondaj samideanoj kaj grupoj samtendencaj. Adreso Sno. A. Amato. Villa del Cerro. Montevideo.

Kial la aliaj esperantaj societoj en Urugvajo ne sendas al ni sciigojn pri ilia vivo?

ARGENTINA ESPERANTISTO petas al ĉiuj grupoj aŭ izolaj membroj de hispanamerikaj landoj raportu pri sia esperanta agado, ni kore dankos.

ACCION ESPERANTISTA

La T. S. H. y el Esperanto. — El Esperanto continúa figurando en los programas de las estaciones de T. S. H. un poco por todas partes.

Conferencias en Esperanto han sido transmitidas por las estaciones de Falun (Suecia) 24.10., 8.12., Leipzig-Dresden 29.10., Praga 15.11., 3.12., 15.12., Kowno 15.12., Eskilstuna 4.11., Gavle 16.11, Sudsvall 26.11., Berlín-Stettin 16.2., Langenberg 15.12.

Nuevos cursos han empezado en las estaciones de Lión (8.11.) y de Konigsberg (27.11.).

Las estaciones japonesas JKCK (Dairen) y JOCK (Nagoja) transmitieron programas especiales el día de la fiesta de Zamenhof, el autor del Esperanto. Con ocasión de las transmisiones de Esperanto por la estación JOCK (Tokio) en el mes de diciembre de 1927, se vendieron 15.000 manuales de Esperanto.

Actualmente figuran transmisiones regulares de Esperanto en los programas de las estaciones siguientes:

En Alemania: Konigsberg Hamburgo, Sturgart, Breslau, Zeesen; en Austria: Viena; en Checoeslovaquia: Brno-Brün; en España: Bilbao; en Estonia: Tallin (Reval); en Francia; París; en Lituania: Kaunas (Kovno); en Rusia: Misko, Koscova; en Siberia: Novosibirsk; en Suiza: Berna, Ginebra, Zürich; en Ukrania: Charkov, Odessa; en Yogoeslavia: Zagreb.

El Esperanto y el Turismo. — Las Oficinas de Turismo de Stettin. Dresden, Dordrecht (Países Bajos) han publicado prospectos en Esperanto. El Ministerio austricaco del Comercio y del Turismo acaba de publicar un prospecto que se despliega, eenteramente en Esperanto. En gran cantidad ha sido distribuído.

Por dar a conocer las fiestas conmemorativas del 4º Centenario de la muerte del ilustre pintor Albrecht Dürer, el Sindicato Municipal de Iniciativa de Nürnberg, se sirve del Esperanto.

La policía y el Esperanto. — Siguiendo el ejemplo de Viena, capital en que los agentes de policía que hablan Esperanto llevan un signo especial, la policía de Linz (Austria) ha introducido el mismo signo distintivo para los agentes de la ciudad que hablan la lengua auxiliar. En Praga y en Leningra do se han empezado nuevos cursos de Esperanto; en sus formularios, tarjetas postales, etc., la administración de C. P. T. rusos ha publicado también tarjetas postales en tártaro y en georgiano con la traducción correspondiente en Esperanto.

El Esperanto en las escuelas de Grecia. — Por decreto del 28 de octubre de 1926 No. 57 363), el Ministerio de Cultos y de Instrucción Pública de la República helénica ha autorizado ya la enseñanza del Esperanto en las Escuelas Normales del Magisterio primario. Por decreto especial al Nº 36 816 del 14 de Octubre 1927, el nuevo ministro de Instrucción Pública, Excmo. Sr. Nicoloudis, ha prorrogado dicha autorización.

CONCURRA a la Asamblea Anual que se celebrará el próximo domingo en nuestro local. A ella pueden concurrir todos los amantes del Esperanto. CUMPLA CON SU DEBER!

ESPERANTA FAKO

LA ORFO

G. Daireaux (sudamerika verkisto)

—¡Tra kie promenados tiu hundidulo!—murmuris S-ro Joahno jus elirinte el sia ĉambro, pos tagmeza dormeto.

Dum submajstro al li respondis per indulga Kiu scias? S-ino Mario la kuiristino rapidigis sin dirante al li, Sinjoro li foriris por kunigi la ŝafojn. Grumblis ankoraŭ S-ro Johano sed iomete trankviliĝis pro la pia mensogo de la maljunulino, tiu ĉi reirante al kuirejo, diris aldone intencite. Se hundino lia patrino cestis, beintetrdenete. Se hundino lia patrino estis, bedaŭre vi ne estu lia patro, ambaŭ du estus estinte bona paro.

Intertempe la orfo, dum unu horo trovis la vivon bona, kaj inda vivi ĝin. Lia ĉevalo kaŝita en malalta parto el sablomontetaro, atente observante li estis apud sia fidela kunulo "Ludkarto", hundo de nekonata praeco kiel li mem, rigardante ambaŭ senmove, eĉ preskaŭ senspiradi rondan trukavajon, penantee por aŭdi ia ajn brueton el ĝi elirante. En tiu kavajo malaperinte estis vulpeton de "Ludkarto" persekutita, kaj tian kaptitaĵon tiel ellasi oni ne povis.

Sed horoj pasis kaj vulpeto ne moviĝis, suno malaperinte estis, kaj nek ankaŭ estis konvena afero riski sin je la gajno de punbatado.

Sursaltis la knabo la ĉevalon kaj flankirante ĉirkaŭ sablmontetoj tial ke li restis konstante nevidebla, subite li aperis piedirante antaŭ la domo, trenante la ĉevalon per kolbrido, la ŝafojn kondukante malrapide, kvazaŭ li estus ilin paŝtigante tre zorgeme. Furioze lin riproĉis S-ro Johano tial ke li ne ĉeestis la hejmo kiam tiu ĉi bezonis pri li, tutsame kiel ankaŭ al li estus riproĉante ĉar ne troviĝis sus kamparo se lin vidus en la domo.

Alia rimedo ne estis ol suferi uraganon, kiel pacience knabo scius fari, malgraŭ ĝi hajle venu.

Foje, la orfo tre infanaĝa ankoraŭ, kaptis ĉe lageto, kvar anseretojn antaŭ ne multenaskiĝintaj, li proponis al najbarulo ke li, ilin aĉetu.

Certe, diris al la knabo, mi ilin aĉetus, se kunestus ilia patrino, sed solaj musteloj kaj katoj tuj ilin formanĝos. Infano pensis ke se patrinon li havus, eble malpli multaj batojn li ricevus, kaj plej ofte karesajn vortojn li aŭdus, kiel tiaj, kiuj pro kompato ofte eldiris la kuiristino, S-ino Mario.

Sed malgraŭ ke li traktata estis kvazaŭ sklavo, de tiu ki usin nomis lia zorganto, malofte li estis plendinte, suferkapabla li estis, kaj li konformiĝis serĉante mildigon por siaj suferoj, forkurante kun sia fdela "Ludkarto", al sabla kamparo, arbaro, aŭ junkaroj, profitante por tiaj okazoj ne atentemo de sia tutoro.

Ĉar malpermeesite al li estis interparoli al neniu kaj ludadi kun iu ajn knabo, li alproksimiĝis al bestoj, tuta serioza estis lia konversacio kun "Ludkarto", li rakontadis al ĝi, siajn malĝojojn, aj projektojn, facile estis diveni per la okuloj de la hundo, kaj la movado de ĝia vosto, ke ĝi bone ĉion komprenis.

Kunigante iliajn instinktojn kaj kapablojn ili sukcesis alkoni la kutimojn, ruzecojn kaj vivmanierojn de ia ajn besto aŭ bestoto ekzistante sur la "Pampa", laŭ maniero ke al tiu, kiun ili proponis kiel kaptotaĵo malfacile al ĝi estis eviti tiun sorton. Tiam al la vulpo ne utilis ĝia vigleco, kaj al "terutetru" (1) ĝiajkrioj, kaj al struto ĝiaj afektaĵoj kaj al la cervo ĝia rapideco; viperoj ne sin savis malgraŭ ĝia silenta rampado, kaj koleraj stariĝoj, nek ankaŭ perdriko per ĝia kompleta ŝovirado. Vane lutro ĵetis sin en akvon, "vizcacha" (2) eniri loĝejtruo, kaj ekfluig cikno, ĉar ĉiuj fine fariĝis certaj kaptaĵoj dank al rapidaj kruroj, lertaj manoj, trafaj okuloj de la orfo.

Alifoje dum posttagmeze li restis kun sia fidelea "Ludkarto" pli ol li kutimis, sendube allogata pro la senĉesaj iroj kaj revenoj de tuta "cuises" (3) familio, kiun li revis kanti vivanta, kiam li reiris hejmen, preskaŭ plennoktiĝante, li sin trovis kun sia turmentisto kiu starante apud la palisaro lin atendis.

Nek egaj petoj de la infano, nek preĝoj de kuiristino Mario, nek ankaŭ sinceraj kaj malaprobemaj rigardoj de la submajstro, malhelpis uraganon plene disfali sur la ombroj de la orfo, per barbara pluvego de vipfrapoj.

"Ludkarto" ankaŭ unue rigardpetis, sed baldaŭ ekgruntis, elmontris ĝiajn dentojn, kaj fine sursaltis S-ron Johanon, mordante lian brakon.

Tiu ĉi ĉesis puni lua infanon, eltiris sian revolveron kaj ĝin celdirektis lua hundon, sed tuj li rimarkis ke tio ne estis afero de sin defendo, sed ignorado de lia supera autoritateco, tial li opiniis necesis formalan ekzeekuton, kaj per ŝajna trankvila aspekto sin direktis sian ĉambron. li forprenis kaj ŝarĝis pafilon, du kuglojn li elpafis al malfeliĉa "Ludkarto", kiu foriris malproksiman por mort, inter herbo legomĝardenoj, knabo ĝin sekvis, la kapon de ĝia fidela amiko li kisis, kiam li revenis, domoj kovrantaj estis de nokta mallumo, tiel granda silento regis ke oni emus kredi ĝi estus kvazaŭ protesto kontraj la malbona agado farita.

S-ro Johano ordonis ke li restu la tutan nokton, ĉe la piedoj de sia lito. Frumateene de siaj eblaj persekutantoj protektita, per tuta lerteco kiu povis lin inspiri la profunda ruza scienco propa de ebenaĵlandaj bestoj, li estis malaperinte kunportante unu el la plej bonajn ĉeevaiojn de la frambieno. La submajstro trovis S-ron Johanon morta ĉe lia lito ĝorĝe eeltranĉita. S-ino Mario envenis de li alvokita, kaj tiu ĉi maljuna virino eĉ antaŭ la kadavro, korpremita pro tiom da eemocioj, nur kapablis balbuti ekplorante: ¡Malfeliĉa Orfo!

Tradukis Iel

---

(1) prononcu esperante, enlanda birdo kies krioj tre similas ĝia nomo.

(2) prononcu vizkaĉa, besto kiu aspektas kiel ordinara leporo.

(3) prononcu kuises, ia kampara rato.

Iam, demandis iu al kuracisto, kiu tre amis ĉasi.

—Kiel sukcesis via ĉasado hodiaŭ.

—Tute malbone, respondis kuracisto, mi mortigis nenion.

—Ne dubeble, vi nur sukcesas inter malsanuloj.

NOTA DE LOS ESPERANTISTAS BRASILEÑOS

De la "Brasila Ligo Esperantista" recibimos la conceptuosa nota que sigue:

Rio Janeiro, 24 de Agosto de 1928

Señor Secretario de la Asociación Esperantista Argentina.— Buenos Aires — Argentina.

Estimado Señor y Samideano:

En este momento en que nuestros países festejan el primer centenario del estado de paz, y que por todos los medios demuestran su alegría por este feliz acontecimiento en nuestro continente, nuestra Liga desea una vez más asegurar su amistad a los samideanos argentinos, y les expresa el sincero deseo que esa paz sea eterna y verdadera, tal como nosotros los esperantistas comprendemos ese estado ideal.

Reciba señor, y comunique los más sinceros saludos de los brasileños y samideanos en el más amplio sentido esperantista: Paz y Amistad.

Vuestro

Dr. PORTO CARREIRO NETO
Secretario General

RECENZEJO

La Alta Idealo kaj La Granda Leĝo de Petro Danov. Tradukis el bulgara lingvo Dian. N-ro 1 kaj 2, de la biblioteko No avKulturo. En 1928 aperos 10 ekzempleroj kaj kostas 3 sv. fr. unu n-ro 0.40 sv. fr. ĉe A. Nikolov, Car Ivan Ŝiŝman ulica 19, en Burgas, Bulgarujo, 23 paĝa broŝuro.

Novaj Bulgaraj Rakontoj de Ivan Vazov, tradukis G. Atanasov. Eldonis Centra Librejo Esperanto, Maria Luiza uliza 38 Sofio. Bulgarujo. 62 paĝa. Prezo rmk. 0.80.

Interesaj bulgaraj rakontoj, tre spritaj kaj allogaj ĉu ŝerce ĉu serioze, ni konatiĝas kun bulgaraj moroj, kies aŭtoro kaj tradukanto majstre prezentas al esperantista legantaro.

Ĉu estas ebla kaj necesa internacai lingvo? De D-ro Ivan Ŝismanov. Tradukis A. D. Atanasov. Eldono de Bulgara Esperanto Asocio. 28 paĝa broŝuro. Pr. sv. fr. 0.30.

Sufiĉas ni diru ke la aŭtoro de tiu ĉi broŝuro estas la iama ministro de popolinstruado de Bulgarujo kaj profesoro de Literaturo ĉe la Universitato de Sofio por ke la legantoj juĝu kiom utila estas por nia afero, la argumentoin de tiu ĉi libro. certe estos profitataj de niaj fervoraj propagondistoj.

El spertoj pri la Internacia Funkciado de la Floraj Ludoj. Delfi Dalmau. Eldonis la aŭtoro str Valencia 245, Breelono. Hispnujo. Prezo: 0.50 sv. fr. La aŭtoro de tiu ĉi interesa libreto celas gvidi la verkamaj samideanoj pri la Floraj Ludoj. Tre interesa por tiuj kiuj deziras partopreni tiajn liteeraturajn konkursojn.

Fremdulfrekventa oficejo de Austrio ministreja por komerco kaj trafiko el donis je siaj kostoj laŭ instigo de ĉefinspektoro H. Seiener, belan ilustritan folion, esperante verkita.

Oni povas postuli alsendon senkosttan. Osterreichisches Verkehrsbureau, Wien I, Friedrichstrasse I, Skribu esperante.

VISITA

El mes pasado procedente de Génova (Italia) nos visitó el samideano D. Quarello.

Inĝenieroj kaj teknikistoj de ĉiuj landoj

Preparante la eldonon de la "Tutmonda Adreslibro" de inĝenieroj, tetknikistoj, ĥemiistoj (esperantistoj) de ĉiu landoj, ni petas vin—pro la sukceso de l'afero kaj via propra utilo—sciigi al ni kiel eble plej baldaŭ (almenaŭ per poŝtkarto) viajn familian—kaj antaŭan nomon, detalan adreson, karakteron de via agado, kie vi servas ktp. Presigo de ĉi tiuj informoj estos senpaga. Bonvolu adresi jene: "Esperanta Internacia Komerca Informilo". M. Wittenberg, Berlin W. 62, Kleinst-str 31. Germanujo.

DONACIONES PARA "A. ESPERANTISTO"

Enero — J. Stella, 1.00. S Rodríguez, 5.00. F. Clevilé, 1.40. N. N. 0.10. J. Planas, 1.00. A E. Kozar, 1.00. M. Kalvo 1 00. J. Frat, 5.00.

—Febrero — J. Stella, 1.00. C. Castiñeiras, J. Ferman, 2.00. Sara Ferman, 1.00. Estanislao Briñaz, 0.50.

—Marzo — D. Simon, 2.00. Pedro Olives, 0.80. D. Ruiz. 5.00. José Suevo. 1.00. Johano Olives, 0.80.

—Abril — J. Civale, 0.50. J. Stella, 1.00. M. K., 0.50. N. 0.50

—Mayo—A. E. Kozar, 1.00. Petro Oilevs, 0.40. J. Udvardi, 0.50.

—Junio-Julio — L. Kelety, 3.00. J. Stella 1 00.

CORO ESPERANTISTA

Invitamos a los "samideanoj kaj sam'deaninoj" a integrar las filas del Coro Esperantista. ya definitivamente formado, bajo la dirección de nuestro conocido samideano Antonio Vila. Los ensayos tienen lugar en el local de A. E. A. todos los sábados de 20 a 22.

A TODOS Nuevamente quisiéramos llamar la atención de los correligionarios, que preocupados por otros asuntos, se olvidan por completo de regularizar sus cuentas con A. E. A. y con nuestro Boletín, las dificultades para hacer aparecer éste, aumentan cada vez más, no estando descartada la posibilidad de suspender totalmente su publicación, a poco que se acentúe en nuestros esperantistas el prurito de no ayudar a nuestro movimiento. Un poco de buena voluntad de parte de los rezagados y pronto iremos viento en popa.

NUESTROS CURSOS

Patrocinados por Argentina Esperanto - Asocio se dictan cursos de Esperanto en las siguientes instituciones:

A. Esperantista Argentina — C. Pellegrini 238
Jueves de 21 a 22

Liga de Educación Racionalista — Ecuador 473.
Martes y Viernes de 21 a 22

B. Popular "A. Arguelles" — Aconquija 3515
Lunes y Miércoles de 21 a 22

B. Popular "Anatole France" — Bulnes 755
Martes de 21 a 22

Asociación Prometeo — Salta 1185
Sábados de 18 a 19.30

Además funciona regularmente nuestro curso por correspondencia.

ARGENTINA ESPERANTO - ASOCIO

Giros y toda clase de valores deben enviarse a nombre de BRUNO GAGGIANESI, Calle Carlos Pellegrini 238, Buenos Aires.

PRES-ART — Sarmiento 1282